1ra. SECCION

EL LITORAL

En el Año del IV Centenario de la Fundación de Santa Fe

Dirección y Administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101 — Precio: $ 1.— — SANTA FE, DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 1973 — Año LVI — Nº 18.073 — 22 páginas (2 secciones)

El tratado de Yaciretá - Apipé

La vicepresidenta de la Nación, Sra. de Perón, viajará mañana a Asunción para asistir al acto de la firma

[illegible] AIRES, 2. — La [illegible] de la Nación, Sra. [illegible] Martínez de Perón, viajará mañana a las siete, a Asunción del Paraguay en el avión presidencial T - 01 "Patagonia", para asistir en representación del gobierno argentino a la firma del tratado Yaciretá-Apipé que tendrá lugar el mismo día a las 11, en el Palacio López, asiento del gobierno [illegible].

[illegible] a la Sra. de Perón, los ministros de Relaciones Exteriores y Culto, Sr. Alberto Vignes; de Economía, Sr. José Gelbard, y de Bienestar Social, Sr. José López Rega; el secretario de Prensa y difusión, señor Emilio Abras; el jefe de la Casa Militar, brigadier, José Antonio Noceda; el jefe superior del ceremonial de Estado, Sr. Jorge Giraldo; el director de Ceremonial y Audiencias, capitán de fragata Aldo Fernández, y el edecán naval del primer magistrado, capitán de fragata Pedro Alberto Fer[illegible].

El avión presidencial "Patagonia", en el que viajará la señora de Perón y su comitiva [illegible].

ASUNCION, 2 (UPI). — Por el acuerdo que firmarán mañana en esta capital, el Paraguay y la Argentina se comprometerán, antes de la iniciación de las obras del complejo energético de Yaciretá-Apipé, a demarcar sus límites en el río Paraná, según lo establecido en el tratado de límites del 3 de febrero de 1876.

En opinión de los técnicos, la cláusula incluida en el tratado de Yaciretá-Apipé tiene por objeto evitar en el futuro todo problema de límites que, eventualmente podrían suscitarse como consecuencia de la construcción de las grandes centrales hidroeléctricas proyectadas en el río Paraná.

El tratado del 3 de febrero de 1876 fija como límite de los países en esa región "la mitad de la corriente del canal principal del río Paraná", y puso bajo el dominio del Paraguay la isla de Yaciretá, en tanto que las islas de Apipé y Cerrito quedaron bajo jurisdicción argentina. El tratado fue firmado en Buenos Aires por los delegados Facundo Machaín, del Paraguay, y Bernardo de Irigoyen, de la Argentina.

La demarcación demandaría un año de trabajo, pero se entiende que esto no demorará la iniciación de las obras de Yaciretá que, según los planes, tendría lugar recién a comienzos de 1975.

Según el tratado que se firmará mañana, Yaciretá constituirá un condominio, por partes iguales, y sus obras no producirán variación en los límites entre los dos países, ni sus obras o instalaciones conferirán a ninguna de las partes, derecho de propiedad ni jurisdicción sobre cualquier parte del territorio de la otra.

A los Dres. Cossio y Taiana recibió hoy el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Domingo Perón, recibió esta mañana en su residencia de Gaspar Campos a los doctores Pedro Cossio y Jorge Taiana.

Posteriormente, el presidente en compañía de su esposa, la vicepresidenta, Sra. María Estela Martínez de Perón, y su secretario privado, Sr. José López Rega, se trasladaron a la residencia de Olivos, para asistir a misa en la capilla de Nuestra Señora de la Merced.

La posición del Ejército reiteró el Gral. Carcagno

NEUQUEN, 2 (Télam). — Finalizadas las maniobras militares realizadas en esta provincia, se pudieron conocer algunos comentarios que el comandante general del Ejército efectuó ante oficiales y diputados nacionales.

Dirigiéndose a los jefes participantes en los ejercicios el Tte Gral. Jorge Raúl Carcagno dijo que las explicaciones efectuadas, ante los legisladores nacionales, fueron para rendir "cuentas a los representantes del pueblo, con el fin que se sepa el destino que el arma da al dinero que recibe".

Añadió que el Ejército se prepara permanentemente para "el mantenimiento de la soberanía y la defensa nacional". Dirigiéndose a los diputados nacionales presentes, les manifestó el Tte. Gral. Carcagno, que "habrán podido comprobar que la defensa nacional está en manos responsables".

Luego afirmó: "Me siento plenamente satisfecho de como el Ejército ha respondido a las orientaciones y directivas de su comandante general" y exhortó a todos los mandos para que, con renovados esfuerzos "continuemos cumpliendo nuestros deberes, para beneficio de la Nación, su pueblo y las fuerzas armadas".

Añadió que el arma, desde el 25 de mayo último, "ha respondido al imperativo que el proceso nacional plantea, insertándose activamente en la dimensión constitucional que le corresponde".

Viajó a México el embajador Dr. H. Cámpora

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El Dr. Héctor José Cámpora viajó esta mañana a México, país en el que recientemente fuera designado embajador.

Lo hizo desde el aeropuerto internacional de Ezeiza y lo acompañaron su esposa, Sra. María Georgina Acevedo, y su secretario privado, Sr. Juan Rabufetti.

"Me voy feliz a cumplir con mi misión —dijo el ex presidente— después de haber aportado lo mejor de mí mismo para este proceso que ha culminado después de 18 años con la tercera presidencia del general Juan Domingo Perón".

El canciller de G. Bretaña ha viajado a Moscú

LONDRES, 2 (UPI). — El secretario de Relaciones Exteriores, sir Alec Douglas - Home, viajó hoy a Moscú para sostener conversaciones con funcionarios soviéticos sobre la crisis del Levante y otros tópicos, informó un vocero gubernamental.

Agregó que Douglas Home regresará a Londres el miércoles.

El tratado con Rusia defendió Indira Gandhi

Reiteró la posición del gobierno indio

NUEVA DELHI, 2 (UPI). — La primera ministra Indira Gandhi defendió hoy de los ataques de la oposición el tratado de colaboración económica de 20 años con la Unión Soviética, asegurando que: "India no hipotecará a ningún costo su libertad económica y política".

La Sra. Gandhi y el jefe del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, rubricaron el jueves el convenio que dará asistencia económica y tecnológica soviética a la India en los campos de industria y agricultura.

Dijo la jefe del gobierno en una concentración pública en Ardwar, ciudad en las riberas del río Ganges a unos 195 kilómetros de esta capital que "sólo personas interesadas dicen que el acuerdo representa una venta bajo mano de la independencia del país".

Líderes de los dos partidos políticos, el nacionalista hindú Jana Sangh y el de economía libre My Swatantr reclaman que el convenio convertirá a India en mercado para productos rusos que éstos no pueden vender en ningún otro sitio.

Se cumplen en Japón paros de los ferroviarios

TOKIO, 2 (UPI). — Los trabajadores ferroviarios que exigen un bono de compensación en efectivo para contrarrestar los efectos de la inflación, retrasaron hoy el servicio de trenes de los ferrocarriles nacionales de Japón y llamaron a las bases a realizar el martes una huelga total de 24 horas.

Si se realiza la paralización de labores, la huelga afectará profundamente cada día a la vida económica del país.

Negociación con Bolivia

Se encuentra en el país el canciller del Altiplano. – Visitará a Perón

BUENOS AIRES, 2. — Con el propósito, según afirmó, de despedirse de las autoridades argentinas con motivo de su alejamiento del cargo de embajador en Buenos Aires, llegó en visita no oficial el nuevo canciller de Bolivia, general Alberto Guzmán Soriano.

El canciller Guzmán Soriano, que hasta la semana pasada desempeñaba el cargo de embajador de su país en esta capital, fue recibido en el aeropuerto internacional de Ezeiza por su colega argentino Alberto J. Vignes, y otros altos funcionarios.

Pese al carácter privado de la visita, en medios allegados a la Cancillería se afirmó que el visitante se entrevistaría el martes próximo con el presidente, teniente general Juan Dgo. Perón, y que en el interín mantendría varias conversaciones con Vignes.

El canciller boliviano, según se dijo, asistirá a las reuniones constitutivas de la comisión especial que tendrá a su cargo la tarea de proseguir el estudio de distintos aspectos de las relaciones económico-financieras entre las dos naciones, iniciadas durante la visita del presidente Banzer.

La comisión mixta no pudo constituirse en oportunidad de aquella visita, por no integrar la comitiva del general Banzer funcionarios a nivel técnico, por lo que habían quedado suspendidas las negociaciones, especialmente las relacionadas con la compra por parte de Argentina de gas y mineral de hierro del yacimiento de El Mutún.

Pese a que Bolivia acaba de firmar un acuerdo de venta de gas a Brasil, no se descarta la concertación de un acuerdo similar con Argentina.

El primer tren transcontinental latinoamericano

SALTA, 2 (Télam). — A las 8 partió de la estación local el primer tren transcontinental latinoamericano conduciendo 60 toneladas de cobre, de una mina de Antofagasta (Chile) y que llegaron ayer a Salta, y con destino a la ciudad de Sao Paulo (Brasil).

Trátase del primer viaje por ferrocarril que unirá un puerto del Pacífico con uno del Atlántico. A bordo del convoy viaja el ingeniero Ignacio Echeverría, presidente de los Ferrocarriles Chilenos, y el Sr. Roberto Brown, director de Transportes de la Cepal. Antes de la partida, explicaron que se ha logrado una red ferroviaria que une Chile, Argentina, Bolivia y Brasil, con un recorrido de 4.300 kilómetros. Esta distancia es sumamente inferior a la que debe recorrerse para conectarse por mar entre Chile y Brasil, pues la distancia a cubrir, pasando por el cabo de Hornos, es de 12.000 kilómetros hasta el puerto de Santos.

Sepelio de las víctimas de la tragedia aérea

POSADAS, 2 (Télam). — Constituyó una masiva expresión de duelo el velatorio y sepelio de los restos del gobernador y vice de la provincia, Juan Manuel Irrazábal y César Napoleón Ayrault, y sus respectivas esposas, fallecidos trágicamente en la noche del viernes en un accidente aéreo.

Por la capilla ardiente, instalada en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno, fue incesante durante la noche y el día de hoy el desfile de funcionarios, agentes de la administración y población en general, que de esta manera testimoniaron el profundo dolor por la inesperada muerte de los mandatarios misioneros.

La inhumación, prevista en un principio para esta mañana, fue diferida para las 17, a la espera del secretario general de la Presidencia, Dr. Vicente Solano Lima, quien asumió la representación personal del jefe del Estado.

Por otra parte, esta mañana llegaron los gobernadores de Corrientes, Julio Romero; de Santa Fe, Dr. Carlos Sylvestre Begnis, y de Entre Ríos, Enrique Cresto, que se unieron de este modo a otros mandatarios y representantes de altos funcionarios nacionales, que ya se encontraban en ésta para asistir a las exequias.

Viaje del Dr. Lima

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Para participar del sepelio del gobernador y vice de Misiones y sus esposas viajó a Posadas por vía aérea el secretario general de la Presidencia, Dr. Vicente Solano Lima, acompañado por el embajador Julio Amoedo. Poco antes de partir la máquina, a las 11.40, el Dr. Lima manifestó que "cumpliría el doloroso deber de asistir a los funerales de los mandatarios misioneros en representación del Poder Ejecutivo".

Estado de la Srta. Irrazábal

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Es estacionario el estado de la hija del gobernador de Misiones salvada milagrosamente en la catástrofe aérea que costó la vida de sus padres y del vicegobernador y su esposa.

La Srta. María Susana Irrazábal se encuentra internada en el Instituto del Quemado, al que fue trasladada desde Misiones en un avión ambulancia.

La Srta. Irrazábal fue hallada por la primera patrulla de rescate que llegó al lugar donde cayó el avión —en plena selva misionera y apenas a 6 kilómetros del aeropuerto internacional de Puerto Iguazú— tras haber pasado toda la noche entre la espesa vegetación y con lesiones y quemaduras de consideración.

Combatieron sirios e israelíes en Golan

La emisora de Damasco informó que las acciones se libraron en las líneas de cesación del fuego. – Recios cañoneos por ambas partes

BEIRUT 2 (UPI). — Tropas sirias e israelíes chocaron hoy en las líneas de cesación de fuego en las alturas de Golán, ocupadas por fuerzas del Estado judío, informó un comunicado militar transmitido por la radio de Damasco.

Señaló la comunicación que a las 9.10 "el enemigo envió una unidad de ingeniería en la dirección de nuestras posiciones avanzadas en el sector norte del frente, pero nuestras fuerzas la destruyeron".

Poco después, agregó, un número de tanques israelíes "abrieron fuego contra varias de nuestras posiciones avanzadas". Dijo que las fuerzas sirias respondieron al fuego y "silenciaron la fuente de origen del mismo".

Destacó el comunicado que la artillería siria también se trabó en duelo con israelíes en otros puntos del frente.

Añadió que los encuentros armados se sucedieron hasta las 12.30, y que "las pérdidas enemigas visibles fueron tres tanques y un "bulldozer", destruidos junto con un centro de municiones y un puesto avanzado".

Expresó la declaración que cinco baterías de artillerías israelíes fueron silenciadas, pero no menciona pérdidas sirias.



(Radiofoto UPI)

Un soldado árabe vigila una nave en el estrecho de Bab El Mandeb, en la entrada del mar Rojo, que fue cerrado a la navegación israelí con motivo de la crisis en el Medio Oriente

Cayó el casco de un cohete Katyusha en una granja judía

TEL AVIV, 2 (UPI). — El casco de un cohete Katyusha causó daños a un edificio en el Kibutz (granja comunal) Dafna frente a la frontera libanesa, de acuerdo con un vocero militar. No se informó de desgracias personales.

Agregó el portavoz que una patrulla en los alrededores del cercano poblado de Zarit recibió ayer fuego de armas pequeñas.

Sobre la posible actitud de Egipto advierte Al Ahram

EL CAIRO, 2 (UPI). — "La persistente negativa de Israel a retirarse a las líneas de cesación de hostilidades del 22 de octubre no le deja a Egipto otra alternativa que reanudar la guerra contra el Estado judío", dice hoy el diario semioficial "Al-Ahram".

En un editorial, la publicación señala que la situación del Medio Oriente estaba "en la línea de cruce de la guerra y la paz".

"La única alternativa para que se cumplan todos los acuerdos de la estabilización de la cesación del fuego es una reanudación de la lucha", agrega.

El único punto del acuerdo de la estabilización de la cesación del fuego, firmado el 11 de noviembre, que falta que se cumpla es el relativo al retiro a la línea del 22 de octubre, como parte de la desmovilización de las fuerzas egipcias e israelíes.

El presidente Anwar Sadat conferenció ayer separadamente con el embajador de la Unión Soviética Vladimir Vinogradov, y con el de Estados Unidos Herman Eilts para discutir el rompimiento de las conversaciones sobre la desmovilización entre Egipto e Israel.

"Al-Ahram" dice que la realización de la conferencia de paz de Ginebra es "inútil mientras Israel continúe violando todos los acuerdos internacionales relativos a la crisis".

"Israel debería ser el único responsable de las consecuencias de la violación de estos acuerdos y el aumento de la confrontación", destaca "Al-Ahram".

Homenajes póstumos a David Ben Gurion

[illegible], 2 (UPI). — Los restos del ex primer ministro David Ben Gurion descansan hoy en un catafalco en la [illegible] Knesset (Congreso) cubierto con la bandera celeste y blanca del Estado judío que el estadista hizo realidad hace 25 años.

La urna de madera de Ben Gurion fue traída ayer hasta aquí en un helicóptero de la fuerza aérea desde el hospital de las fuerzas de Tel Aviv.

Soldados con uniformes caquis apostados a 10 metros indicaban el recorrido que debían efectuar los que venían a rendir tributo por última vez. Un viento frío agitaba la estrella de David que flameaba a media asta.

La delegación encabezada por la primera ministra, Golda Meir, y el presidente del Estado israelí, Ephraim Katzir, llegó al lugar a las 9.30, media hora antes que se permitiera la entrada al público. La caja mortuoria estaba custodiada por cuatro guardias del Knesset vestidos con sus uniformes grises.

La Sra. Meier, que luchó junto a Ben Gurion durante más de 40 años en el campo político y laboral, pasó brevemente una mano por su cara mientras estaba al lado del ataúd. Después de dos minutos de silencio, dejaron el lugar mientras llegaban los familiares del difunto.

Después de un sencillo servicio funerario sin discursos, que se realizará mañana, sus restos serán depositados en el asentamiento comunal del desierto de Negev que fue su hogar a principios de la década del 50.

La radio nacional informó desde Washington que el presidente Richard Nixon enviará a una delegación de seis personas para que representen a Estados Unidos en las exequias.

Agregó la [illegible] delegación [illegible] por el secretario de Estado, Kenneth Rush; el secretario del Interior, [illegible] B. Morton; el embajador de N. York, Nelson A. Rockefeller; el embajador norteamericano ante Israel, Kenneth B. Keating, el industrial de Detroit, Max Fischer y Jacob Stein, en representación de las organizaciones judías norteamericanas.

Ben Gurion, conocido por la mayoría de sus compatriotas como "el viejo", murió [illegible] sufrió el 18 de noviembre. Tenía 87 años.

Ocupación militar de sedes izquierdistas en Uruguay

Las agrupaciones de esa ideología fueron declaradas al margen de la ley por el gobierno de Bordaberry

MONTEVIDEO, 2 (UPI). — Fuerzas del ejército ocuparon todos los locales de los ahora ilegales partidos marxistas, después de dictarse el decreto que los deja fuera de la ley y ordena la incautación de sus bienes.

Las patrullas militares y policiales fueron [illegible] en prevención de posibles incidentes, pero la jornada de ayer transcurrió sin alteraciones.

La medida gubernamental contra las organizaciones marxistas incluye otras agrupaciones izquierdistas y estudiantiles, entre ellas la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay (FEUU), que representaba a la mayoría del estudiantado nacional.

Se les acusó a todos ellos de recibir "directivas, asistencia y apoyo de entidades extraoficiales" teniendo como objetivo "la conquista del poder público mediante la violencia".

El Partido Comunista, con una larga vida política y considerado como el baluarte más importante de los grupos de izquierda, logró más de 100.000 votos en las últimas elecciones nacionales, en 1971 sobre un total de 1.800.000 votantes.

La drástica medida adoptada por el presidente, Juan María Bordaberry, en acuerdo de ministros contó con el apoyo de las fuerzas armadas, al igual que el autogolpe de Estado, el 27 de junio.

En mensaje difundido por radio y televisión los altos mandos castrenses respaldaron anoche este decreto, por entender que los partidos y agrupaciones acusadas —a quienes calificaron de marxistas— "conspiraban contra la patria".

La decisión gubernamental no repercutió en la [illegible] de esta ciudad, que siguió desarrollándose normalmente. Los cines, restaurantes y lugares de esparcimiento se vieron anoche bastante concurridos, como es común los fines de semana. Ningún tipo de manifestaciones alteró el ritmo habitual.

Solamente en la periferia de la capital, la entrada y salida de las personas fue controlada estrictamente por el [illegible], aunque sin entorpecer el normal desplazamiento de esas [illegible].



(Radiofoto UPI)

El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger (derecha), saluda al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim. El funcionario norteamericano informó en la oportunidad a su visitante sobre aspectos de su gestión en Medio Oriente

Según "El País" la URSS retiraría a su embajador

MONTEVIDEO, 2 (UPI). — El matutino "El País" dice hoy que la Unión Soviética retiraría su embajador por tiempo indefinido, como consecuencia del decreto del gobierno que ayer puso fuera de la ley a los partidos marxistas.

La medida gubernamental afecta a los partidos Comunista y Socialista y a numerosas entidades estudiantiles y culturales de tendencia marxista.

Los bienes de las organizaciones fueron embargados y los diarios comunistas "El Popular" y "Crónica", clausurados.

Señala "El País" que en fuentes diplomáticas se considera visible que, aprovechando la circunstancia de que el [illegible] Soviética "o retiraría" por tiempo indefinido, dejando la representación diplomática a cargo de un encargado de negocios.

Sin embargo, el periódico indica que no se [illegible] otros países comunistas, debido a que el decreto de disolución de los partidos marxistas no menciona a ningún país o diplomático como responsable de la acción de esas organizaciones en el Uruguay.

Por otra parte, "El País" dice que, complementando el decreto que declara fuera de la ley reprimiendo el [illegible] con la tipificación de nuevas figuras delictivas".

EN CAMBOYA SE HAN REGISTRADO MAS COMBATES

PNOM PENH, 2 (UPI). — Fuerzas del gobierno y comunistas lucharon esta madrugada cerca de Prek Taev, 11 kilómetros al sur de Pnom Penh, en la margen occidental del río Bassac, informó el alto comando. Agregó que un soldado comunista resultó muerto y otro del gobierno herido.

Los informes señalaron que en las primeras horas de hoy las fuerzas comunistas atacaron dos puentes en el río Tonle Sap, 13 kilómetros al noroeste de Pom Penh, pero fueron rechazados. Los insurgentes dejaron abandonadas dos cargas explosivas que aparentemente pensaban emplear para [illegible].

En Monk Yampoul, 19 kilómetros [illegible] de Pnom Penh, cuatro soldados del gobierno resultaron heridos en una escaramuza de la madrugada de hoy, [illegible] los informes. No se supo de bajas comunistas.

Hanoi criticó una declaración norteamericana

La situación en Vietnam del Sur

SAIGON, 2 (UPI). — Vietnam del Norte calificó hoy como "un flagrante acto de provocación" la declaración formulada por el secretario de Defensa de Estados Unidos, James Schlesinger, en la que indicó que el presidente Richard Nixon puede pedir ayuda militar norteamericana para Vietnam del Sur en el caso de una ofensiva comunista.

Schlesinger manifestó el viernes en Washington que "si Hanoi llegara a juzgar mal la situación, y si llegan a lanzar un asalto a gran escala, como el que ocurrió en mayo del año pasado, creo que el presidente estaría en condiciones de recurrir al Congreso para solicitar la aprobación de las actividades militares en apoyo de Vietnam del Sur".

Un vocero del gobierno de Vietnam del Sur declaró ayer que el gobierno puede enfrentar sin ayuda externa a los comunistas.

"Con relación a una solicitud de Vietnam del Sur para una nueva intervención norteamericana, creo que Vietnam del Sur tiene toda la capacidad para confiar en sus propios medios para defenderse", agregó el informante.

MIRADOR

CUATRO SIGLOS DE RIVALIDAD

Por Osiris Troiani

Es usual negar el significado de una rápida serie de hechos que la crónica periodística registra aisladamente, todos ellos relacionados con los cinco países latinoamericanos del Cono Sur.

1º — La Argentina logró, después de siglo y medio de entredicho, firmar un tratado de límites con el Uruguay.

2º — Mañana mismo suscribirá otro con el Paraguay para iniciar los trabajos del complejo hidroeléctrico Yaciretá - Apipé, concebido en 1958.

3º — El gobierno boliviano, que negocia simultáneamente con el argentino y el brasileño la explotación de su petróleo, su gas y su hierro, ha entrado repentinamente en crisis.

4º — La semana próxima, un [illegible] visitará Buenos Aires y Brasilia, que han expresado sus deseos de ayudar con créditos a la Junta Militar de su país.

5º — Y hace unos días las Naciones Unidas aprobaron por amplia mayoría la tesis argentina sobre la necesidad de consulta previa acerca de los recursos naturales compartidos.

Reactivación argentina

Los miembros menores de la organización de la Cuenca del Plata, anteriormente llamados "Estados tapones" entre las dos mayores potencias de América del Sur, mostraban hace años una disposición favorable a los brasileños, que parecían ser no los más generosos, pero sí los más capaces de cumplir sus compromisos.

La Argentina, que ha reactivado su política regional después de volver, este año, al régimen de la Constitución, debe ahora consentir sacrificios que castigan su inoperancia de varias décadas. Inoperancia que aún se observa, por ejemplo, en el caso de Salto Grande, la obra argentino-uruguaya tantas veces frustrada.

El tratado de Montevideo es aceptable para ambas partes, porque confirma la actual jurisdicción efectiva de ambos países sobre las islas, canales y recursos submarinos del río de la Plata. Además, instituye novedosamente una futura autoridad conjunta para explotar en común las incalculables riquezas contenidas en la hoya marítima que se extiende entre Punta del Este y el cabo de San Antonio. Lamentablemente, pueden preverse dificultades en la demarcación de las zonas exclusivas. Además, la situación interna uruguaya no permite anticipar la fecha de la ratificación parlamentaria.

Entre tanto, comienza a romperse la incomunicación territorial entre la Argentina y la Banda Oriental, que fue una de sus [illegible] hasta 1828. El año próximo se habilitará el puente Paysandú - Colón y otro en 1976, Fray Bentos - Puerto Unzué.

El Paraguay cuya actitud fue juzgada inamistosa aceptó un magno proyecto hidroeléctrico brasileño en el alto Paraná, ha obtenido condiciones análogas para el de Yaciretá - Apipé, en la frontera argentina. Es más modesto: la producción de energía ascenderá en un caso a 10 millones de kw., en el otro a 3.300.000. Debería completarse con otro proyecto, el de Corpus, pero su factibilidad depende del asentimiento brasileño a reducir la cota de la futura represa de Itaipú.

A su vez, los paraguayos podrán navegar el Paraná en un recorrido de 2.100 kilómetros (entre Itá - Ibaté y Corpus), que era hasta ahora intransitable, y podrán vincular su ruta nacional Nº 1 con la argentina Nº 12.

El Mutún

En un rincón del territorio boliviano, incrustado entre las fronteras con Brasil y Paraguay, se halla El Mutún, donde hay yacimientos de hierro considerados entre los más puros del mundo y los más cuantiosos: 40.000 millones de toneladas. No hay en esa región sino un solitario retén boliviano, perdido en la inmensa selva tropical. Sin embargo, ese hierro provoca una empeñosa puja entre el pueblo que hace cuatro siglos se asentó en la desembocadura del Amazonas y el que se radicó en la del Plata.

Hace más de treinta años, el general Manuel N. Savio concibió el proyecto hidroeléctrico de Somisa, localizado por el mismo en San Nicolás, al norte de la provincia de Buenos Aires. Somisa es hoy el mayor establecimiento siderúrgico latinoamericano, pero su producción, de dos millones y medio de toneladas anuales, no cubre el actual consumo argentino, mucho menos el de la próxima década.

Se habla, tal vez con ligereza, de producir 16 millones de toneladas hacia 1985. Si Savio viviera, diría con seguridad que, sin participación de la actividad privada, esa idea no es realista. En todo caso, la geografía señala claramente que la planta de San Nicolás debe abastecerse con hierro del Mutún.

En aquella misma época, Brasil recibió de los Estados Unidos, como premio por su intervención en la guerra mundial, colaboración financiera y técnica para su primera creación siderúrgica, Volta Redonda, situada en Minas Gerais ("minas generales", en portugués), y más precisamente sobre el yacimiento ferrífero de Carumbá. En realidad, Carumbá y El Mutún son uno solo, aunque el suelo está dividido por una frontera política. Como el Brasil no necesita hierro boliviano, está claro que obstruir la cooperación argentina equivale a dejarlo indefinidamente bajo tierra.

Lucha en La Paz

Durante su reciente viaje a Buenos Aires, el presidente Hugo Banzer discutió sin éxito los precios del petróleo y el gas, mientras que su colega Juan Perón sondeó sus intenciones sobre la explotación del Mutún.

La respuesta fue evasiva y casi en seguida se denunció en La Paz un secuestro de armas argentinas que habían llegado a Santa Cruz de la Sierra, desde luego con fines subversivos. Pero se abstuvo de comunicar esa denuncia al Palacio San Martín. Se cree que ese "descubrimiento" refleja puntualmente ciertos intereses que no ven con simpatía la expansión de la siderurgia argentina. Esos intereses no son bolivianos, aunque algunos bolivianos los sirvan.

Banzer declaró días pasados que su gobierno está dispuesto a impulsar por todos los medios el desarrollo de las industrias mineras. Las ventas de gas al Brasil permitirán construir un gasoducto entre Santa Cruz de la Sierra y la ciudad brasileña de Sao Paulo, cuyo desarrollo urbano es el más impetuoso del [illegible].

Entre tanto, la lucha por el poder se ha desencadenado bruscamente en La Paz y no es difícil entrever en ella connotaciones de carácter externo.

Esa lucha fue limitada, durante los dos últimos años, por voluntad de las fuerzas armadas y por un pacto casi inverosímil entre los dos enconados partidos mayoritarios: el Movimiento Nacionalista Revolucionario, tradicionalmente afecto a la Argentina, y la Falange Socialista Boliviana, más orientada hacia el Brasil.

Antes de su viaje el general Banzer se había comprometido a hacer una elección presidencial el año próximo; a su regreso, sorprendió al país con el rechazo de su candidatura. Simultáneamente, Víctor Paz Estenssoro retira la colaboración del MNR, y Hugo Gutiérrez, jefe de la FSB, debió transferir la cartera de Relaciones Exteriores, desde la cual adoptó rotundas actitudes a gusto del Brasil, a un general apolítico, Alberto Guzmán, que se desempeñaba como embajador en Buenos Aires. Tal vez influyó en esta decisión de Banzer la violenta crítica que merecieron las negociaciones con el vecino oriental a tres ex parlamentarios falangistas, entre ellos el general Bernardino Bilbao Rioja, héroe de la guerra del Chaco.

Bolivia participó en 1816 del Congreso de Tucumán, que declaró la independencia argentina, y la colaboración entre ambos países está determinada por la naturaleza y la economía. El Estado argentino se propone contribuir a la explotación del petróleo, el gas y el hierro boliviano, y sus empresas industriales serán, sin duda, sus mejores clientes. Todo lo que debe hacer es mantenerse rigurosamente alejado del pleito doméstico y esperar la evolución que se vislumbra.

El pronunciamiento de Naciones Unidas

En cuanto a la moción argentina sobre los deberes de los Estados ribereños de un mismo río, fue, sin duda, un éxito diplomático, pues fue aprobada por 78 países, con 41 abstenciones y 6 en contra.

Conviene señalar, sin embargo, que Bolivia y Paraguay votaron en contra, como el Brasil, mientras Uruguay se abstenía. También se abstuvieron los Estados Unidos y la URSS.

(Radiofoto UPI)

Japón ante la crisis de combustibles. — Un agente de la policía montada establece el control de tránsito en las congestionadas calles de Tokio. El gobierno ha solicitado a los automovilistas que reduzcan el consumo de combustibles a raíz del embargo de petróleo dispuesto por los países árabes.

El petróleo árabe y Estados Unidos

Por Leroy Pope

NUEVA YORK, 2 (UPI) — El temor a que el embargo petrolero árabe pueda provocar una crisis económica mundial fue expresado por diversos economistas norteamericanos, británicos, alemanes y japoneses, en el transcurso de la semana que finalizó.

Por los estadounidenses, el informe más pesimista en el orden nacional, fue el dado por el consejero económico presidencial Herbert Stein, quien dijo que el embargo causará el despido de 1.000.000 de obreros y empleados administrativos. También pronosticó que el crecimiento del índice del producto nacional bruto bajará el año próximo al uno por ciento, y tal vez sea de signo negativo en el primer trimestre.

El alza del precio del oro en unos 10 dólares por onza en los mercados libres de Europa, parece obedecer a la aprensión de que la recesión económica puede minar la salud de las divisas europeas. Esta vez la especulación con el metal precioso no afectó al dólar, que se mantuvo firme en Europa. El anuncio de que en octubre Estados Unidos tuvo un superávit de 877.100.000 de dólares en su balanza comercial, contribuyó a la fortaleza del signo monetario norteamericano.

Las compañías aéreas estadounidenses debieron cesantear a centenares de pilotos y otros empleados, al verse obligados a reducir el número de vuelos.

Situación económica

La escasez de petróleo tuvo un efecto deprimente en las ventas de automóviles de tamaño medio. La General Motors y la Chrysler anunciaron que era inminente el despido temporal de gran número de obreros y empleados administrativos en varias plantas de montaje.

La Bolsa sufrió acusados declives. El promedio de valores industriales calculado por Dow-Jones bajó 29 puntos en un solo día.

La Cámara de Representantes aprobó un proyecto de ley según el cual se instituirá próximamente en el país, la hora de verano durante todo el año, como medida de conservación de energía.

Pero la escasez de nafta ayudó a algunos sectores de la economía. Las ventas de máquinas [illegible] para el hogar experimentaron incremento. Las compañías manufactureras de molinos de viento para la generación de electricidad en las granjas, informaron que la demanda había aumentado considerablemente.

Los manufactureros de bicicletas, cuyas ventas disminuyeron este año, luego de varios ejercicios de crecimiento sin precedente, confían en una reactivación del mercado. Por último, los ferrocarriles y líneas de autobuses se beneficiaron debido a que no pudiendo reservar plazas en las compañías de aviación los viajeros tuvieron que recurrir a esos servicios de transporte.

También anunciaron buenas noticias dos compañías que firmaron importantes contratos con países extranjeros. La Westinghouse Electric Corp. construirá para el gobierno yugoslavo la primera planta de energía nuclear en esa nación, y la M. W. Kellogg, que es parte de la Pullman, obtuvo un contrato para la construcción de cinco fábricas de amoníaco en China.

Refiriéndose a los efectos del embargo de petróleo en la panorámica económica de Estados Unidos, el ministro de Petróleo de Arabia Saudita declaró el jueves que la administración del presidente Richard M. Nixon se ha visto obligada a ceder y a disminuir, en cierto grado, su apoyo a Israel. Pero dijo que el cambio político no era lo suficientemente decisivo para justificar el levantamiento del embargo.

Fueron alertados los efectivos de Corea del Sur

PANMUNJOM (Corea del Sur), 2 (UPI). — Las fuerzas armadas de Corea del Sur fueron puestas hoy bajo alerta plena después de una disputa territorial con Corea del Norte, relacionadas con las aguas situadas alrededor de un grupo de cinco islas que se encuentran en poder de Corea del Sur, en el mar Amarillo.

El Ministerio de Defensa dijo que la orden de alerta al ejército coreano entró en vigencia a las 7 de hoy. No mencionó el motivo de la medida.

Corea del Norte exigió al mismo tiempo que los barcos de Corea del Sur pidan permiso a las autoridades de Corea del Norte antes de navegar en el área.

El comando de las Naciones Unidas (UN), que tiene control operacional sobre las islas, rechazó de inmediato el reclamo y la exigencia por considerarlos ridículos. Señaló que las aguas, al igual que las islas, están bajo la jurisdicción de Corea del Sur.

HOY EN POLITICA

El nuevo poder presidencial

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — Durante poco más de una semana el país llegó a acostumbrarse a un estilo de gobierno que, forzado por las circunstancias —la indisposición de Perón—, llevó a la vicepresidenta de la República a ejercer en cierta medida el Poder Ejecutivo. Constitucionalmente podría resultar objetable un procedimiento que según la Carta Magna sólo es posible mediante la previa transmisión o delegación del poder presidencial. Sin embargo, nadie ha objetado ese hecho y, mucho menos, quienes con mayor fundamento pudieron haberlo planteado. Es decir, la oposición. Pero ocurre que en la Argentina están aconteciendo algunas cosas fundamentales cuya no aceptación sería pueril o divorciada de la realidad histórica.

Por cierto que desde el 12 de octubre último la vicepresidenta de la Nación desempeña habitualmente tareas en la Casa Rosada y no en el Senado. Durante los últimos días ha llegado, inclusive, a presidir reuniones de ministros, y parece lo más natural que en esas oportunidades haya estado flanqueada por el edecán presidencial de turno, circunstancia que un agudo observador político advirtió señalando que marcaba un acostumbramiento hacia cambios sustanciales de las formas de ejercer el poder en el país.

Podríamos decir, en consecuencia que más que una circunstancia surgida de un episodio ocasional —la enfermedad del presidente— se trata de un hecho nuevo que, consentido por los factores fundamentales del quehacer nacional, corre ya la suerte de institucionalizarse en una fórmula de poder que la Constitución no contempla pero que a no muy largo plazo deberá aceptar. Es más, existe ya conciencia formada de que la Argentina está madura para modificar su sistema presidencialista y avanzar hacia la institución del primer ministro que no es, naturalmente, el vice o la vicepresidenta de la República, sino el "colchón de aire" o el "fusible" que se interpone entre el jefe tradicional del Poder Ejecutivo, el Congreso y los grupos de presión. Se trata, en una palabra, de que las enfrentadas políticas pasen por debajo del sillón presidencial y no por encima, como ha estado ocurriendo durante los últimos veinte años, o quizá desde antes.

Cómo se hará tal reforma para que no constituya la instauración de un simple y peligroso sistema parlamentario que volteа primeros ministros de acuerdo con los avatares del Congreso, será algo que los futuros constituyentes deberán elaborar juiciosamente a la luz de la experiencia internacional y de nuestros propios ejemplos. Pero lo cierto es que habrá que hacerlo y que nuestro poder presidencial lo necesita. Desde ese punto de vista, la reforma de la Carta fundamental sería, en opinión de influyentes hombres políticos, algo más urgente que lo que se ha estado comentando hasta ahora y, con ello, el doctor Vicente Solano Lima —para tomar un ejemplo muy concreto— dejaría de ser un simple asesor presidencial de primera línea para convertirse en los brazos formales del Poder Ejecutivo.

Todo esto tiene un mesurado proceso de elaboración donde el gobierno no está solo, y es posible que a muy corto plazo integre la agenda de conversaciones públicas entre el presidente Perón y los más conspicuos políticos del país. Cualquier aspirante al sillón presidencial en el próximo mandato recibirá, sin duda, con satisfacción una propuesta semejante porque jerarquiza a la investidura presidencial y la protege de las asfixias políticas que la agobian desde hace mucho tiempo sin solución de continuidad.

Tal propuesta, paradójicamente, parte en los hechos de la personalidad presidencial que mayor poder político ha tenido en el país contemporáneo. Perón ha sido, además, quien con mayor amplitud ha ejercido en el pasado el gobierno constitucional. De vuelta al poder plantea ahora esa solución tras haberse demostrado que el régimen presidencialista, tal como se concibió en sus orígenes, ha entrado ciertamente en crisis y que, más que de retoques, necesita de una reforma profunda.

Es muy probable que antes de finalizar la primera quincena de diciembre las fuerzas políticas convocadas hace tres semanas en el Salón Blanco por Perón tengan su primera reunión en el recinto de trabajo que les ofreció el presidente y que en estos días será habilitado. Para entonces quedarán muy pocos temas inmediatos entre los que el Poder Ejecutivo piensa remitir al Congreso para el presente período de sesiones extraordinarias. En consecuencia, analizado el proyecto de ley universitaria, los políticos se dedicarían con el doctor Lima a estudiar la oportunidad de una convención constituyente y la orientación de la reforma. No interesan tanto, obviamente, las enmiendas dogmáticas, aunque las habrá como las funcionales, y no parece que los convencionales vayan a demorarse más allá del segundo semestre del año próximo.

Mientras tanto, el presidente Perón irá ajustando su acción personal de gobierno a los requerimientos de su salud, delegando de hecho una serie cada vez mayor de actividades en la vicepresidenta, que sólo tendrá vedada la firma de decretos y otros trámites constitucionales insuperables. Un nuevo ejemplo de ello será el viaje de la señora María Estela Martínez de Perón en las próximas horas a Paraguay, y si las necesidades lo aconsejan su presencia en la Asamblea General de las Naciones Unidas en representación del presidente.

El viaje a Nueva York figura entre las actividades del primer magistrado que sus médicos objetan. El invierno se adelanta ya duramente allí, con las primeras nevadas. Es muy probable que si la Asamblea General alcanza a votar favorablemente el proyecto argentino sobre conservación de los recursos naturales comunes a varios Estados, que ha salido airoso ya en la segunda comisión de la UN, ese viaje vicepresidencial se realice, con lo cual el país se habrá acostumbrado también a otra faceta de este nuevo estilo en el ejercicio del poder en la República.

El Banco de la Nación en el exterior

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — "Con la próxima inauguración de su filial en Quito (Ecuador), el Banco de la Nación tendrá casas abiertas en todos los países que integran los mercados de mayor importancia comercial del continente: la ALALC y el Grupo Andino".

La afirmación pertenece al presidente de la institución, Sr. Juan Carlos Paz, a su regreso de una gira por países latinoamericanos.

Durante este año, el banco expandió en un 70 por ciento su cartera crediticia y el año próximo consolidará operaciones con el sector agropecuario, expresó.

Paz descartó que la entidad se vea obligada a recurrir a la ley de prescindibilidad, ya que estimó que con el personal actual permitirá lograr su expansión operativa.

Durante su itinerario por Perú, Colombia, Ecuador y Venezuela, el titular de la institución dejó inaugurada una nueva filial en Bogotá y asistió también a la Feria del Pacífico, efectuada en Lima. Sobre esta muestra informó que el interés demostrado por los países latinoamericanos en los productos argentinos, se había traducido en operaciones por 3,5 millones de dólares.

Banco Sindical

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — "El Banco Sindical fue autorizado por el Banco Central para aumentar de 1.000 a 3.000 millones de pesos nacionales la línea de créditos destinada a la pequeña y mediana industria. Asimismo solicitó autorización para otra serie de medidas destinadas al mejor cumplimiento de la función social encarada por el gobierno nacional y popular".

Lo informó el presidente del Banco Sindical, Sr. David Diskin, antes de partir desde el aeroparque metropolitano hacia Bahía Blanca. Añadió Diskin: "Los préstamos personales que otorga el banco, alcanzan al 3% por ciento del total de sus depósitos. Para tener una idea de la función social que cumplimos, digamos que los bancos oficiales y privados otorgan del 10 al 12 por ciento de sus depósitos para créditos personales".

Finalmente el señor Diskin manifestó que el balance del Banco Sindical arrojaba en el último ejercicio un superávit de 750 millones de pesos nacionales, que serán empleados en enjugar el déficit de arrastre con que la actual conducción directiva se encontró al hacerse cargo de sus funciones.

Premio a las investigaciones cancerológicas

BUENOS AIRES, 2. — La "Fundación Delmar", Pro Bienestar Social de la Comunidad, hará entrega por vez primera del premio bienal "Julio N. Delmar", y que instituyó para ser discernido al mejor trabajo sobre investigaciones cancerológicas puras o aplicadas, totalmente realizado en la Argentina, que significara un aporte efectivo en la materia, sea en el campo experimental o en el de la clínica, tanto en el terreno del tratamiento como en el de la prevención.

El premio, consistente en la suma de 5.000 pesos, medalla de oro y diploma, fue adjudicado al trabajo titulado "Interacciones inmunológicas en el crecimiento tumoral", que presentaron las doctoras Fortuna Saal, María Elizabeth Colmerauer, Lía S. de Rumi, Laura Irene Schwartz y Christiane Dosne de Pasqualini.

Asimismo se otorgó un premio "accésit" al trabajo titulado "Nuevos aportes de los estudios citogenéticos en la investigación de la progresión celular neoplásica", de los doctores Bonita B. de Salum, Irene Larripa y Alfredo Caltamare.

El jurado fue designado de común acuerdo por la "Fundación Delmar" y la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, y estuvo integrado de la manera siguiente: por la Facultad de Ciencias Médicas de La Plata, Prof. Dr. Rubén Laguens; por la "Fundación Delmar", Prof. Dr. Luis Sarmiento; por la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, Prof. Dr. Celestino Jorge Lerón; por la Sociedad Argentina de Cancerología, Dr. José Mayo; por la Sociedad Médica de La Plata, Prof. Dr. Luis A. Pianola.

El premio "Fundación Delmar" se entregará el próximo 9 del corriente, a las 19.30, en una ceremonia pública que se efectuará en el salón dorado de la Municipalidad de La Plata, con asistencia de autoridades nacionales, provinciales y universitarias.

Vigencias de las normas para los matarifes

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — La Junta Nacional de Carnes advirtió sobre la vigencia de las normas que prohíben las actividades de los matarifes-abastecedores.

Al respecto dio a conocer los fallos emitidos por las cámaras federales de las ciudades de Córdoba y Tucumán, que confirman lo actuado por la junta.

En su oportunidad, el ente, aplicando el decreto 597/73 prohibió la actividad de los matarifes y la medida, cuestionada por éstos últimos, dio origen a procesos judiciales que fueron favorables a la Junta Nacional de Carnes.

Estudios referentes al planeta Júpiter

Por Norberto Svarzman

NUEVA YORK, 2 (UPI). — Desde que Galileo Galilei comenzó hace cuatro siglos con el descubrimiento de algunas de las lunas de Júpiter, el gigantesco planeta ha ido atrayendo más y más la atención de los hombres de ciencia que intentan desentrañar los secretos del universo.

Una de las especialidades científicas surgidas de la era espacial, la exobiología, podría dejar de ser meramente especulativa, ya que algunos expertos consideran que la composición de gases en Júpiter y las condiciones generales del planeta pueden dar lugar a la formación de compuestos orgánicos. O sea que encontraríamos alguna otra forma de vida en nuestro sistema solar.

El "Pionero 10", con su carga de instrumentos, inició hace 22 meses un viaje de 589 millones de kilómetros para buscar esa y otras muchas respuestas al río inacabable de interrogantes que han presentado los científicos.

Júpiter tiene un volumen 1.300 veces mayor que el de la Tierra y una masa 317 veces superior. Pese a su gran distancia del Sol debido a su gran reflexión de la luminosidad, es uno de los objetos más brillantes en el cielo, sólo superado por la Luna y por Venus.

Pese a su gran volumen su gravedad, con relación a la de la Tierra, es sólo de 2,64, o sea que un hombre de 80 kilos en nuestro planeta pesaría allí 211.

Las características de su superficie, según lo que se aprecia en los telescopios, son variables y tiene una alta velocidad de rotación.

Todo esto hace suponer a los científicos que Júpiter tiene un núcleo sólido relativamente pequeño y una gruesa capa atmosférica.

Con un telescopio de regular potencia un aficionado podrá notar que en la superficie de Júpiter aparecen franjas longitudinales relativamente oscuras separadas por zonas más brillantes.

Las franjas o cinturones varían frecuentemente, particularmente hacia los bordes, donde aparecen manchas más oscuras. Ocasionalmente puede llegar a desaparecer parte o toda una franja.

También hay cambios de coloración, notándose más este fenómeno en las dos franjas al norte y al sur del Ecuador. Allí la variación cromática va del rojo al marrón y a veces al gris o a un azul diluido. Asimismo hay una cierta simetría en los cambios ya que cuando un cinturón llega al máximo de su rojo el otro se inclina al azul. El período se repite cada 12 años. También se producen variaciones de color en la zona ecuatorial.

Diversas observaciones de las manchas visibles han permitido determinar a lo largo de los años que el globo conocido de Júpiter rota en velocidades diferentes, según la zona. Por ejemplo en la llamada zona del Polo Sur el período de rotación es de 9 horas, 55 minutos y 34 segundos y en el Polo Norte es de 18 segundos más. La velocidad va aumentando en segundos de sur a norte y en la llamada gran corriente ecuatorial el período de rotación es de 9h. 50m. 30s. Por sobre la corriente ecuatorial, hacia el sur, se observa otro de los fenómenos, que han despertado el interés de los científicos, la gran mancha roja, vista por primera vez en 1831.

Un pedido hecho a la OEA retiró la junta chilena

WASHINGTON, 2 (AFP). — La junta militar chilena ha retirado un pedido que formuló el gobierno anterior para la supresión de la comisión de seguridad de la Organización de Estados Americanos (OEA), se supo aquí.

En una carta al presidente de la OEA, el representante de la junta, Olegario Russi, subrayó la vigencia de la comisión de seguridad.

Precisó que el caso de Chile era un ejemplo "donde ha quedado comprobada la abierta interferencia del régimen comunista de Cuba".

La comisión de seguridad, actualmente reunida a puertas cerradas aquí, fue fundada por los cancilleres de la OEA en 1962 en Punta del Este, Uruguay, con el fin de contrarrestar "las actividades subversivas del comunismo internacional y preservar la democracia en América".

Realización de un vuelo transpolar

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — La Fuerza Aérea Argentina realizará esta semana el primer vuelo transantártico internacional, que tendrá carácter experimental y permitirá comprobar las posibilidades de realización de vuelos regulares en la misma ruta.

Se utilizará un avión Hércules C-130 equipado con tanques suplementarios de combustible, que le permiten permanecer en el aire aproximadamente 24 horas.

La ruta a seguir unirá la ciudad de Buenos Aires con la base aérea "Vicecomodoro Marambio", en la Antártida Argentina. Desde esta base, en vuelo directo sobre el Polo y después de 17 horas, la aeronave arribará a la ciudad de Canberra, en Australia.

La aeronave se dirigirá luego a la ciudad de Wellington en Nueva Zelandia, desde donde emprenderá el regreso a la ciudad de Buenos Aires, con escala de reabastecimiento en "Marambio".

Convenio entre universidades

Coordinación de actividades de las casas de altos estudios de Cuyo

SAN JUAN, 2 (Télam). — "En nombre del ministro de Cultura y Educación de la Nación, señaló a los signatarios del convenio que este documento es auténtico símbolo de los ejecutores de la política universitaria del gobierno justicialista que no entiende de fracciones entre los hijos de un mismo suelo, que se cobijan bajo una misma bandera, que cantan un solo himno y que responden a un solo nombre: el de argentinos, como síntesis de una historia sin mancha, de un presente pleno de ilusiones y de un futuro que hemos de forjar con nuestro esfuerzo mancomunado y sin claudicaciones". Así lo manifestó en su discurso el subsecretario de Coordinación Universitaria del Ministerio de Cultura y Educación, Dr. Pablo Ignacio Rivas, tras la firma del importante convenio de reciprocidad para la coordinación, colaboración entre las universidades de Mendoza, San Luis y San Juan.

El [illegible] permitirá planificar la actividad de las tres universidades cuyanas de acuerdo con las necesidades y particularidades de la región.

Firmaron el documento el interventor en la Universidad Nacional de Cuyo, Ing. Roberto Carretero; el delegado organizador de la Universidad Nacional de San Luis, doctor Mauricio López, y el delegado de organización de la Universidad Nacional de San Juan, Ing. Julio R. Millán.

Estuvieron presentes durante la ceremonia, el gobernador de la provincia, profesor Eloy P. Camus; el vicegobernador Dr. Francisco Aguilar, y autoridades de las tres universidades.







Fiestas de la Avicultura y Citricultura. - El vicegobernador de la provincia, Sr. Dardo Pablo Blanc, acompañó a los integrantes de las comisiones organizadoras de las fiestas nacionales de la Avicultura y la Citricultura que tendrán lugar en Crespo y Concordia, respectivamente, en la conferencia de prensa que se ofreció en dependencias de la Secretaría de Turismo de la Nación en la capital federal, donde se informó sobre los dos eventos.

Intendentes se han reunido en Paraná

PARANA, 2. — Se realizó en el salón de actos del Palacio de la Educación, la Tercera Reunión de Intendentes, convocada por el Poder Ejecutivo. El acto de apertura estuvo a cargo del ministro de Gobierno, Justicia y Educación, Luis Norberto Raggio.

Durante el transcurso de la sesión se impartieron directivas a los jefes comunales, correspondientes, entre otros aspectos, a las áreas económicas, turísticas y del deporte.

Reunión sobre turismo

PARANA, 2. — En el salón de actos del Instituto Autárquico Provincial del Seguro, se cumplió la primera reunión de presidentes de comisiones municipales de Turismo de la provincia, con la presencia de la casi totalidad de los representantes comunales.

La apertura estuvo a cargo del ministro de Economía, Gerónimo Cerini, para luego hacer uso de la palabra el director provincial de Turismo, José Félix Esquivel.

Vehículos para la Policía

PARANA, 2. —Modernas unidades automotores recibió la Jefatura de Policía de la provincia. Se trata de cinco camionetas especiales para el transporte de personal y detenidos, una ambulancia y un camión multipropósito con vidrios antibalas. Todos los vehículos tienen equipos de radio.

"Plan mapas de suelo"

PARANA, 2. — Con la asistencia del gobernador, ofreció una conferencia en el recinto de la Legislatura, sobre el tema "Plan mapas del suelo", el Dr. Gilbert Barnebel, perteneciente a la Organización para la Alimentación y la Producción Agropecuaria de las Naciones Unidas.

Se congelaron las vacantes

PARANA, 2. — Fueron con[illegible] las vacantes existentes en la administración pública provincial hasta el 31 del actual. Fue dispuesto por Decreto Nº 3340 del Poder Ejecutivo y por el mismo se establecen los requisitos a reunir para gestionar la reincorporación de agentes.

La medida comprende a las reparticiones autárquicas y descentralizadas, con la sola exclusión del personal de enfermería y otros afectados a servicios públicos y/o casos de extrema y justificada urgencia o necesidad.

Toda gestión de reincorporación o nombramiento, contrato o cualquier otra índole de designaciones deberán canalizarse por intermedio de los ministerios respectivos, con la intervención final de las direcciones de Finanzas y Personal.

Concordia y Crespo sedes nacionales

PARANA, 2. — La ciudad de Concordia con una producción estimada de citrus de 15 millones de cajones, que representan entre 230 a 250 mil toneladas, y Crespo, fuerte exponente de la avicultura argentina se aprestan a celebrar sus tradicionales eventos nacionales en el último mes del presente año.

Concordia será sede de la Novena Fiesta Nacional de la Citricultura del 5 al 9. Es dable destacar que el 70 por ciento de la producción total de la Argentina es de Concordia y en lo que va del año exportó a Europa y otros países 2.456.885 cajones de frutas.

En Crespo por otra parte, se cumplirá del 13 al 19 la Décima Fiesta Nacional de la Avicultura.

Inaugurarán una fábrica en Paraná

PARANA, 2. — Este mes quedará inaugurada en esta ciudad una nueva fábrica. Se trata de la empresa "Artiplas" dedicada a la industrialización de plásticos. Asimismo produce ventiladores, motores eléctricos y está instalada en Almafuerte 293 de esta capital. En su primera etapa utilizará 100 obreros y se han invertido en ella más de 350 millones de pesos viejos.

Se estima una facturación mensual de 60 millones de igual moneda y por ahora produce 10 mil unidades y a corto plazo elevará la misma a 70 mil.

La citada industria se encontraba radicada anteriormente en Cañada de Gómez (Santa Fe).

Por otra parte en la provincia se instalará una fábrica de galletitas, perteneciente a la empresa Molinos Ríos de La Plata S.A. Aún no se sabe el lugar donde será ubicada, pero sí que utilizará la mano de obra de 150 obreros entrerrianos y el 80 por ciento de su materia prima también será de este estado. La inversión alcanza en principio a los 4 mil millones de pesos nacionales.

Sobre transporte de productos argentinos ha informado ELMA

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Un informe de ELMA sobre los productos argentinos transportados en noviembre en las bodegas de sus buques con destino a puertos americanos, europeos, africanos [illegible], revela el grado de diversificación alcanzado por la industria local en los últimos años, en materia de exportaciones no tradicionales.

Artículos para el hogar, maquinarias y herramientas, hilados, repuestos de automóviles, muebles, mármol ónix, constituyen los productos salientes de los embarques que, sumados a los típicos envíos agropecuarios, representan para el país una entrada de divisas del orden de los 3.000 millones de dólares, en 1973, de los cuales 700 millones corresponden a exportaciones no tradicionales.

Según el informe de la empresa de Líneas Marítimas Argentinas (ELMA) los buques "Río Marapa" y "Naviero" transportaron en los primeros días de noviembre con destino a la costa este de la Unión, maíz, caramelos, conservas, material telefónico, motocompresores, bicicletas (a San Juan de Puerto Rico) y extracto de quebracho atomizado y sólido (a Norfolk).

En los puertos de Baltimore, Filadelfia, Bridgeport y Nueva York fueron descargados conservas, carcazas, mármol ónix, papel impreso, repuestos para automotores, cueros curtidos, interruptores, zapatos, lana, huesos, barras de hierro, maderas, tambores, conservas en lata, válvulas para máquinas industriales, vinos, miel, tejidos de algodón, sillones, acrílicos, maquinarias y herramientas, dulces, artefactos para el hogar y papel impreso.

A Saint John fue transportada una planta purificadora de gas carbónico.

Línea Africa occidental

A bordo del "Lago Argentino", se embarcaron con destino a puertos africanos 3.000 toneladas de sorgo (Dakar); barras de hierro, fibra de vidrio, vinos y té (Lagos-Nigeria); frutas enlatadas, vidrios, 156 tractores, heladeras, automotores, artículos para el hogar, repuestos para refrigeradores (Tema-Ghana). También fueron transportados artículos para el hogar y compresores para aire acondicionado (Abidjan-Costa de Marfil); jabón en polvo y abrasivos (Monrovia - Liberia); telas para cortinas, pinceles, cuadernos, televisores, heladeras, cueros curtidos y 10 camiones frigoríficos (Matadi - República del Zaire), y 110 heladeras familiares con destino a Luanda-Angola.

Línea Europa norte y Gran Bretaña

Con destino a Londres, los buques "Lago Nahuel Huapi" y "Río Santa Elena" desembarcaron vinos, caramelos, corned beef, mármol ónix y cueros curtidos.

En Rotterdam se recibieron exportaciones argentinas de aceite de tung, lino, zapatos, maní, té, arroz, dos grúas y 1.000 toneladas de pellets/coco.

Los productos destinados a Hamburgo y Bremen fueron algodón, afrecho, lana, pianos sonoros, guantes, caramelos, miel, transformadores, conservas y automotores.

Línea Japón y Asia

En la línea oriental, los embarques estuvieron a cargo del "Dorte Skou" que transportó en sus bodegas cueros curtidos (Singapur); refrigeradores, automóviles, máquinas de lavar, repuestos, artículos del hogar (Durban), y artículos de cuero para Hong-Kong.

Con destino a Kobe fueron cargados pieles, automóviles, afrechillo y centeno; a Nagoya, mijo, afrechillo y centena; a Porth Elizabeth, pieles y acondicionadores de aire.

Los últimos embarques efectuados en los diez primeros días de noviembre en buques de ELMA, fueron de afrechillo, centeno y papel rumbo a Yokohama y productos químicos, cueros, repuestos de automotores, lana, vinos y quesos, a Ciudad del Cabo.

Cargas

Los seis buques de ELMA transportaron en total 31.074 toneladas en los diez primeros días de noviembre. De los productos embarcados, 7.089 toneladas corresponden a la línea costa este de Estados Unidos, 5.500 toneladas a Africa occidental, 9.185 toneladas al norte de Europa y Reino Unido y 9.300 toneladas a Japón y Asia.

Hubo un récord en la producción de cerveza

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Con un expendio de 400.982 hectolitros, octubre de 1973 marcó un récord en el consumo de cerveza para ese mes, que no se registraba desde hace 10 años.

La cifra representa un aumento del 42 por ciento con relación al mismo mes del año pasado, durante el cual se vendieron 282.283 hectolitros. Es también el doble de la expendida en julio y agosto de este año.

La incidencia de ese aumento es atribuida por los observadores, a las cálidas temperaturas registradas en el mes anterior, que alentaron el consumo y en la estabilización de las políticas de precios y fletes. La aceptación plena del comercio minorista para la venta de cerveza a precios convenientes y la profusa publicidad iniciada con la llegada de la primavera, son otros de los factores determinantes del notable aumento.

Entre julio y octubre de este año la producción cervecera alcanzó a 878.025 hectolitros, discriminados en estas zonas productoras:

Zonas	Producción en hectolitros	
Gran Buenos Aires ..	567.078	hectolitros
Santa Fe	100.064	"
Córdoba	64.334	"
Tucumán	72.517	"
Mendoza	48.596	"
Salta	17.150	"
San Juan	7.236	"
Capital Federal	450	"

La diferencia del expendio de cerveza entre setiembre y octubre de 1973, fue de un 45 por ciento. En el primero se vendieron 276.564 hectolitros, contra 400.982 de octubre.

PRODUCCION DE QUESOS

BUENO SAIRES, 2 (Télam). — Durante 1972 la industria del queso tuvo una producción superior a las 200.000 toneladas.

La cifra significa un índice productivo en constante aumento, revelador también de un alto consumo del producto. En la Argentina se consumen anualmente 8 kilogramos per capita.

De las 200.000 toneladas, 53.000 corresponden a quesos de pasta dura, 67.000 semidura y 84.500 de pasta blanda. Los quesos cuartirolo sardo, son los que concentran las preferencias de la demanda.

La oferta industrial demuestra una excesiva atomización derivada de la existencia de casi 1.000 establecimientos productores.

El mercado consumidor de quesos creció en la última década, en casi un 70 por ciento.

Seminario sobre las dolencias cardiovasculares

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — En el salón de actos del sanatorio Guemes, Córdoba 2933, fue clausurado el Seminario de Arterosclerosis 1973, que fue presidido por el Dr. René G. Favaloro.

En el transcurso de la reunión sobre cirugía de la insuficiencia coronaria crónica y sus complicaciones, participaron el Dr. Pedro Cossio; los especialistas de los Estados Unidos, Dres. Mason Sones Erwin Beven y Roberto Barcalla, y los representantes argentinos Drs. Favaloro, Mauricio Rosembaum, Roberto Vedoya, Mario Vidal Kaplan y Liliana Grinfeld de Roncorini.

Los resultados del seminario fueron positivos en cuanto a la profilaxis de la cirugía cardíaca tendiente a prevenir o contrarrestar el infarto de miocardio. En este sentido, el Dr. Favaloro realizó una demostración singular, operando por primera vez a un paciente de infarto de miocardio.

Al finalizar el seminario el director Dr. Moisés Goldman, dio a conocer las conclusiones sobre los resultados en cuanto a las investigaciones psicológicas referidas a la conducta del individuo, señalando los cambios bioquímicos que se producen en esta patología para encontrar el verdadero camino de una ajustada terapéutica.

Las conclusiones sobre la insuficiencia cerebro-vascular, los aneurismas de aorta abdominal, los trastornos en la conducción intraventricular, las experiencias clínicas en la coronariografía, como asimismo, los análisis de la insuficiencia coronaria aguda y de la cirugía de revascularización miocárdica, fueron expuestas con amplitud, poniéndose de relieve la importancia y trascendencia de la ciencia argentina que ha logrado una apertura nueva en el tratamiento integral del paciente con afecciones cardiovasculares.

NUEVO SERVICIO DE OMNIBUS A R. DE JANEIRO

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — La primera línea de ómnibus Río de Janeiro-Buenos Aires comenzó a operar hoy, según lo informa la Dirección Nacional de Carreteras del Brasil.

El viaje durará 48 horas con salidas de Río de Janeiro a las 18 (21 GMT) y su precio es de 190 cruceiros (31,5 dólares).

Inicialmente habrá un trasbordo en Porto Alegre y la ruta pasará también por Uruguayana, Paso de los Libres, Paraná, Santa Fe, Rosario y finalmente, Buenos Aires.

REMODELACION DEL PUERTO DE BARRANQUERAS

RESISTENCIA, 2 (Télam). — En el transcurso de una reunión que se llevó a cabo en Puerto Barranqueras, el licenciado Mario E. Franco, administrador de los Puertos del Paraná Superior, expresó que el citado puerto será reacondicionado, además de dotarselo de modernos elementos para su mejor aprovechamiento.

El licenciado Franco indicó que "siguiendo con la política nacional de puertos, se llevará adelante la remodelación de las secciones primera y segunda del puerto de Barranqueras a efectos de dejar en condiciones de operar 500 metros del muelle.

"Con los trabajos se invertirán 300 millones de pesos moneda nacional y comprenden la construcción de pavimento de hormigón, instalación de vías férreas, construcción de defensas de muelles, reparación y pintura de todos los galpones, reconstrucción y ampliación de pabellones sanitarios y obras de iluminación".

También se informó que en el plan está prevista la incorporación de dos modernas grúas de pórtico de 10 metros de trocha, que permitirán una mayor agilitación y movimiento de mercaderías a bajo costo. Además, destacó que el puerto de Barranqueras reúne todas las condiciones para convertirse en punto estratégico para el transporte de mineral de hierro.

Finalmente el licenciado Franco puntualizó que para 1974 está programado un tráfico de cien mil toneladas de mineral de hierro de Corumbá (Brasil), con destino a los altos hornos de Zapla (Jujuy). También otro tipo de mineral de hierro proveniente de la provincia de Salta, pasará por el puerto de Barranqueras con destino a SOMISA en San Nicolás provincia de Buenos Aires.



Miguel Revestido y José Gelbard, secretario de Comercio y ministro de Economía, respectivamente, formulan declaraciones. Aludieron a la política de precios y comercialización y a los insumos importados. (Radiofoto Télam)

Leve aumento del índice de precios en noviembre

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El secretario de Comercio informó hoy que el índice de precios al consumidor, correspondiente al mes de noviembre pasado, registró un leve aumento del 0,8 por ciento.

En conferencia de prensa el Dr. Miguel Revestido señaló que dicho incremento está determinado por los aumentos experimentados en el rubro indumentaria (3,4 %), menaje (12 %) y gastos generales (0,5 %). Están compensados parcialmente por la baja del rubro alimentación (0,4 %).

Por su parte el ministro de Economía, Sr. José Gelbard, anunció en la reunión con el periodismo, que durante el primer trimestre de 1974 viajará a Japón, Corea del Norte y China, a fin de ratificar convenios de intercambio comercial con esos países.

De la conferencia de prensa ofrecida por los funcionarios del área económica en el Ministerio de Economía, participaron el ministro Gelbard; el secretario de Comercio, Dr. Miguel Revestido; el titular de la Sección Contralor Comercial, comisario (R) Miguel Gamboa; el subsecretario de Precios y Abastecimiento, Sr. Arnaldo Campaño; el director de Precios Industriales, Lic. Roberto Lavagna, y otras autoridades.

El tema central fue "La política de precios y el índice del costo de la vida".

Indice de precios

El Dr. Revestido señaló que este aumento del índice de precios es mínimo con relación a otros anteriores. Indicó que en diciembre del año pasado, ese incremento había sido del 33 por ciento.

Entre ese mes y mayo de este año, el alza fue del 43,7 por ciento, con una tasa inflacionaria del 80 por ciento, mientras que desde mayo a noviembre alcanzó un 0,8 por ciento. Ello permite establecer que entre mayo y octubre de este año el índice prácticamente se mantuvo en cero.

En un año —noviembre de 1972 a 1973— el aumento del índice de precios fue del 44,7 por ciento, de los cuales el 43,7 corresponde al período diciembre 72 - mayo 73.

Consultado sobre el traslado a los precios del aumento en insumos importados, Revestido indicó que la Comisión de Precios, Ingresos y Nivel de Vida, continuará tratando el tema en una reunión a efectuarse el próximo martes. Reiteró que entre tanto se había resuelto que las empresas que solicitaron el reconocimiento de mayores costos, deberán presentar sus balances al 30 de setiembre pasado, a fin de demostrar la incidencia en su rentabilidad.

Contralor comercial

Por su parte, el comisario Gamboa señaló que el sector contralor comercial de la Secretaría de Comercio continuaba con toda intensidad la realización de operativos para evitar infracciones a las disposiciones de precios máximos.

El Dr. Revestido informó que las entidades que representan a los carniceros que tienen a su cargo el abastecimiento a un 50 por ciento de la población, iniciaron juntamente con la Junta Nacional de Carnes una acción tendiente a evitar maniobras dolosas en la distribución del producto. Consistirá en la verificación de los registros del destino que lleva la carne al salir de los frigoríficos.

El ministro de Economía anunció que durante el primer trimestre del año entrante viajará a Japón, Corea del Norte y China a fin de estrechar las relaciones comerciales entre Argentina y esos países.

Sobre la venta de productos locales a Cuba, el Sr. Gelbard indicó que varias empresas automotrices que operan aquí ya están efectuando cotizaciones para concretar operaciones. Añadió que el país del Caribe tiene intención de adquirir a la Argentina productos no tradicionales por un monto cercano a los 230 millones de dólares.

Adelantó finalmente que el año próximo se efectuará un censo ganadero.

Las exportaciones de granos aumentaron

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Un aumento del 80 por ciento registran las exportaciones de granos en los primeros diez meses del año, con relación a igual período de 1972.

De enero a octubre de 1973, los embarques alcanzaron un total de 9.023.056 toneladas, contra 4.987.302 toneladas totalizadas en ese lapso del año anterior.

En un informe dado a conocer por la Junta Nacional de Granos, se señala que las ventas realizadas en octubre pasado llegaron a 609.407 toneladas. En ese mismo mes de 1972 la cifra fue de 391.269.

Las cantidades exportadas de los distintos granos desde enero a octubre de este año fueron:

Trigo-pan	2.479.697	toneladas
Trigo candeal . .	416.537	"
Maíz	3.714.893	"
Cebada	142.382	"
Avena	161.538	"
Centeno	68.899	"
Mijo	120.254	"
Sorgo granífero .	1.884.208	"
Alpiste	33.708	"
Lino	10	"
Maní	930	"

Mercados

Los principales países importadores de granos argentinos en los primeros 10 meses fueron Italia, con 2.602.716 toneladas; Brasil, 995.453; España, 736.435; Japón, 710.632; India, 614.523; Bangla Desh, 537.930; Chile, 519.042; Holanda, 325.879, y Portugal, 322.733 toneladas.

Colocaciones

En el mes de octubre pasado, los mayores embarques correspondieron al maíz, con 262.214 toneladas y sorgo granífero, 291.730 toneladas. No hubo operaciones con trigo pan, pero se vendieron 40.396 toneladas de trigo candeal con destino a Argelia.

Producción agropecuaria

Las cifras globales de la producción agropecuaria correspondiente a los años 1971, 1972 y 1973 fueron dadas a conocer por la Bolsa de Cereales.

La información señala que el área cosechada con maíz en la campaña 1971/72 fue inferior en un 22,6 por ciento a la del período anterior. El rendimiento por hectárea también sufrió una disminución del 23,8 por ciento, determinando una producción más baja en un 41 por ciento a la de 1970/71.

La sequía en zonas productoras fue el principal factor incidente en esa merma. La cosecha 1972/73 registra una superficie cultivada de 4 millones 350.000 hectáreas, un 2 por ciento inferior a la anterior.

Un interesante fallo ha dictado la S. Corte

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — La Corte Suprema de Justicia confirmó el fallo de la Sala en lo Contencioso Administrativo de la Cámara Federal con respecto a las multas impuestas por el director Nacional de Aduanas a James Vincent Chabot, pasajero de un avión procedente de los Estados Unidos, a raíz de una verificación de su equipaje efectuada en el aeropuerto internacional de Ezeiza. Tales multas fueron, una del equivalente al valor de la mercadería en infracción, y la otra de dos veces el valor de los efectos.

La cámara solamente consideró incidentes de viaje comprendidos en la franquicia del Art. 5º del decreto 4112/67, 4 rollos nuevos de película fotográfica y un soporte para máquina fotográfica y en lo demás, mantuvo las multas.

Apeladas para ante la Corte, el alto tribunal señala que el Art. 25 de dicho decreto excluye de la franquicia los automotores en general, sus partes y/o repuestos y accesorios, siendo los efectos cuestionados en su mayor parte repuestos de automotores, por lo que quedan comprendidos en la expresa prohibición, aun cuando se los hubiera introducido en el país con la sola finalidad de armar coches para competición y sin propósitos comerciales.

En cuanto a los demás elementos que no constituyen repuestos de automotores, aun cuando no haya existido ánimo de comercialización con respecto a los mismos, por su cantidad y naturaleza tampoco pueden considerarse como incidencia de viaje. En efecto, no tienen el carácter de recuerdos u obsequios que trae el pasajero, 19 engranajes de plástico, 5 cajas conteniendo 5 plumas para oscilógrafo, arandelas, reglas de medición, etc. No son recuerdos típicos de los lugares visitados, ni efectos personales de uso como para ser eximidos de la franquicia, concluye la Corte.

El embajador de Sudáfrica visita zonas de S. Juan

SAN JUAN, 2 (Télam). — "Las características geográficas y ecológicas de mi país, son muy similares a las de la Argentina y consideró muy importantes las posibilidades de intercambio comercial y tecnológico, especialmente en el campo de la agricultura, la ganadería y la minería", manifestó al gobernador Eloy Camus el embajador de Sudáfrica, Roberto Abraham Du Plooy, quien arribó a San Juan en cmopañía de su esposa, Giulia Vera Bonno.

El diplomático ofreció enviar al mandatario provincial cuatro ejemplares —macho y hembra— de la raza vacuna "Afrikander" originaria de su país para experimentar en San Juan con miras a la formación de un tipo de producción ganadera.

"La raza ha sido seleccionada y perfeccionada en los últimos doscientos años y con ella, la Argentina puede producir tres o cuatro veces más, aprovechando sus zonas áridas", explicó el embajador.

Deliberan Comités de Cuencas Hídricas

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Deliberan esta semana en Catamarca, Santiago del Estero y Salta, los Comités de Cuenca Hídricas del Noroeste Argentino, convocados por la Dirección Nacional de Coordinación Hídrica.

Mañana a la mañana, en Catamarca, sesionará el Comité Abaucan-Colorado-Salado para tratar proyectos de obras, entre ellos los estudios para aprovechamiento del Río Agua Negra (Catamarca) y la presa El Retiro (La Rioja).

El martes y miércoles en Santiago del Estero harán lo propio los Comité del Albigasta y Salí-Dulce, para estudiar un dique en aquel río y la estaciones de aforo e instrumental de Agua y Energía Eléctrica en Catamarca y Santiago del Estero.

En esta última fecha el Comité Uruena-Horcones estudiará relevamientos aerofotogramétricos y proyectos de diques en El Cajón (Rosario de la Frontera), La Fragua y Laguna Negra.

En Salta, el Grupo Pasaje-Juramento firmará un convenio para el relevamiento de la cuenca desde el paralelo 30 hasta la desembocadura y el programa de obras a ejecutar desde el dique General Belgrano hasta Colonia (Santiago del Estero).

Régimen de prestación de servicios eléctricos

BUENOS AIRES, 2 (Télam). —El Ministerio de Economía informó que se encuentran próximo a finalizar los trabajos de la comisión que analiza el régimen de prestación de servicios eléctricos.

Las conclusiones a que se arriben —se añadió— sentarán las bases para la organización de la Empresa Nacional de Electricidad.

Por otra parte, anunció la creación de la Comisión de Planeamiento de Inversiones para la Concreción del proyecto del puerto de aguas [illegible].

Sobre la acción cívica del Ejército informan en Rosario

ROSARIO, 2. — El Batallón de Comunicaciones de Comando 121, dependiente del Comando del Segundo Cuerpo de Ejército, viene desarrollando obras de importancia dentro del plan de acción cívica previsto por el organismo.

Se contempla la realización de seis obras por un valor nominal de 95.000 pesos ley, de presupuesto, sin contabilizar los costos que absorbe el batallón por los conceptos de mano de obra, combustible, energía, gastos dirección y control de los trabajos.

En la escuela intermedia número 98 de San Juan 3552, el 5 del corriente se dejará habilitados los trabajos efectuados. Un día antes se hará lo propio en la Escuela-Hogar "Jesús de Nazaret", y el lunes 10 tendrá efecto el acto inaugural de los trabajos concretados en la Escuela Nacional No. 383, de Montevideo y Provincias Unidas.





Con Norcorea se suscribió otro convenio

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Fue suscripto otro convenio por el cual nuestro país venderá a la República Popular Democrática de Corea (Corea del Norte) medio millón de toneladas de maíz.

El acuerdo prevé también la venta de otros cereales argentinos a Corea, dependiendo el volumen de los envíos del monto de los saldos de que pueda disponer nuestro país.

El convenio fue suscripto en el Palacio San Martín por el canciller Alberto J. Vignes, y el presidente de la delegación coreana que se encuentra en Buenos Aires, Kim Sok Zin.

Las partes se otorgarán recíprocamente el trato de "nación más favorecida", en lo concerniente a tarifas aduaneras, tasas, impuestos y reglas sobre transporte y distribución de mercaderías.

Todos los pagos entre ambas naciones se efectuarán en las monedas convertibles que convengan las partes y los dos países se comprometen a adoptar las medidas adecuadas para facilitar el intercambio de mercaderías.

El convenio tendrá una duración de tres años y se prorrogará automáticamente por períodos adicionales de un año cada uno, salvo que una de las partes, con noventa días de anticipación, exponga su intención de dar por terminado el convenio.

EL LITORAL
SANTA FE, DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 1973

Un libro de Mario Luis Pereyra "La brújula rota"

ANTES de que publicara su primer libro de cuentos —"Arenas de la costa"— Mario Luis Pereyra fue una imagen, [illegible] de próceres de la provincia de Santa Fe que lucharon por la democracia, por la educación pública —él mismo desciende de una tradicional y destacada familia de educadores— por las más avanzadas instituciones civiles de mediados del siglo pasado y principios del presente. Así es cómo divulgó mediante folletos y conferencias la personalidad y obra de Domingo Silva y luego levantaría el nombre de Nicasio Oroño no sólo desde las tribunas de actos públicos, sino en la prensa y en audiciones radiales, y en las gestiones ante esferas de gobierno para que el ilustre político de la línea de José Hernández, para que el fogoso combatiente por los derechos del pueblo y defensor de la paz no fuera postergado en la ciudad y en la provincia que gobernó con tanta clarividencia, y en el país en cuyo Senado levantó su voz para defender las más nobles causas populares. A tal punto se entregó Mario Luis Pereyra —que trabaja en un libro sobre el tema— a la investigación y rememoración de Nicasio Oroño que se ha convertido en el oroñista por antonomasia él también —en algún aspecto de su personalidad— tiene algo del viejo contrincante de Sarmiento en debates memorables.

Quizá sea por todo ello que Pereyra en esta novela histórica que intituló "La brújula rota" —aludiendo a la muerte del fundador y orientador de la colonia Cayastá— ha ahondado en un personaje —el conde de Bois Bertrand— que en los días de Nicasio Oroño arraigó en tierras de la costa paranaense a un grupo de familias europeas agricultoras y las defendió hasta pagar con su vida, de las ambiciones de terratenientes aprovechados que pretendieron privarlas de campos destinados a la expansión de los cultivos. Es el de Pereyra un libro esclarecedor —y lo hace bellamente— de un período de la historia argentina en la que no estaban exentos, por cierto, los métodos de violencia para apartar del camino a defensores de los derechos del pueblo.

Ha rescatado para el libro lo que estaba en la tradición, en el conocimiento del pasado de una zona cuyo vehículo fueron las familias que reanimaron con su presencia y su trabajo el sitio donde fuera fundada —siglos atrás— la primitiva ciudad de Santa Fe. El paisaje —implícito en el transcurrir de la anécdota— es el escenario de una naturaleza primitiva donde se movieron los hombres y las mujeres, así como sus pasiones, centralizadas en el hecho fundamental: la alevosa [illegible] sobre el defensor de los colonos y sufrida por una familia cuyo apellido continúa ligado a la historia y desenvolvimiento de Cayastá. La instigación al crimen quedó velada en la penumbra de la investigación judicial, pero la novela de Mario Luis Pereyra apunta a lo exacto: en el trasfondo de la tragedia está la mano del acaparador de tierras, que desde los comienzos de nuestra colonización agraria con inmigrantes europeos disfruta de privilegios, así sea el que provocó el crimen en Cayastá como los que sin llegar a tanto postergaron y postergan aún los intereses superiores de la Nación auscultando sólo sus propias apetencias.

Resultaría muy extenso glosar este libro por la materia que trata; por su verismo y por su estilo —que hace agradable su lectura— está llamado a perdurar en la bibliografía literaria de los hechos que nos configuraron como país de origen cosmopolita y nos caracterizaron por nuestra actividad agraria en el siglo XIX. Ilustró la tapa Liliana Rugna.

GASTON GORI

Para EL LITORAL — SANTA FE

A manera de presagio

Atrapé muy dentro el instante preciso
en la calma del día
que huía de la noche.

Vi la danza de los dioses de la tierra
y sus ritos imprecisos
les regalé mi liturgia
y una plegaria fortuita
se fue yendo despacio en el tiempo.

Ya no están
los que caminaron mi historia
[illegible]
se fueron un día muy despacio
y lloré mil ausencias
que borró un camino intransitado
[por mis huellas.

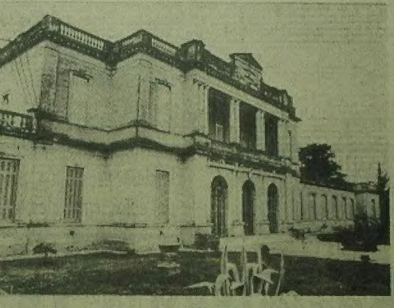
El viento llevó lejos
un canto a manera de presagio.
En una región del mundo
fundé un universo de palabras.

María del Pilar Lencina

Para EL LITORAL — [illegible]

Un ejemplo entrerriano para el país: la revista cultural "SER", de Concepción del Uruguay

ROBERTO Angel Parodi es un estudioso e investigador valorado a nivel nacional, que trabaja en el interior y honra a la tradición literaria de Entre Ríos, que tantos nombres importantes ha dado al país. Nacido en Concepción del Uruguay, donde reside, es profesor de Literatura graduado en el Instituto Nacional de Paraná. Ha publicado trabajos sobre poetas de su provincia (Ana Teresa Fabani, Daniel Elías, Poldy de Bird, Delio Panizza y Carlos Mastronardi), argentinos y extranjeros (Pablo Neruda, Jorge Luis Borges, Francisco Luis Bernárdez y Raúl González Tuñón), y un ensayo titulado "Los límites del cuento y la novela". En la colección Grandes Obras de la Literatura Universal, que publica la Editorial Kapelusz, ha aparecido su trabajo sobre la Poesía de Garcilaso de la Vega, y Plus Ultra, también de la Capital Federal, termina de editar su comentario y análisis de la "Fábula de Polifemo y Galatea", de Luis Góngora.



Sede de los Cursos del Profesorado, en los cuales tuvo origen la publicación a la que hace referencia esta nota.

Roberto Angel Parodi dirige en Concepción del Uruguay la revista "SER", órgano de los Cursos del Profesorado de la Escuela Normal "Mariano Moreno". Se trata en realidad de una revista-libro, al estilo de las publicaciones universitarias, cada uno de cuyos números semestrales se aproxima a las 300 páginas. Al valor cuantitativo que tal hecho supone, se suma la calidad del material que cada nueva entrega contiene, lo que hace al esfuerzo digno de todo elogio.

Nuestra curiosidad por conocer detalles acerca de este verdadero ejemplo de tesón, capacidad intelectual y comprensión comunitaria del valor de la expresión literaria, que desde hace más de una década se desarrolla en la ciudad entrerriana de Concepción del Uruguay nos llevó a formularle algunas preguntas al profesor Parodi.

—¿Cómo nació "SER"?

—Nosotros, la gente de "SER", desde la margen del Uruguay hace años que hemos sumado nuestro decir a las voces cada vez más potentes con que las provincias se distinguen en el ámbito nacional. Ya Carlos Mastronardi, el autor de "Luz de Provincia", en un comentario aparecido hace algunos años en la casi homónima "Sur", donde formula distancias y oportunas consideraciones sobre nuestra revista, calificaba el empeño que nos unía como un "esfuerzo lateral", porque surgía en una ciudad de provincia y lejos de la decisiva Buenos Aires, a quien, por otra parte, no negamos ninguno de sus derechos y sus méritos, pero ante la cual tampoco experimentamos ningún complejo de inferioridad. Para no alejarnos de los contornos de su pregunta tan concreta, puedo decirle que "SER" nació como consecuencia de la restauración de los Cursos del Profesorado, y paralelamente por la necesidad y aspiración de comunicarnos con todo el país a través de sus páginas, donde pensábamos cristalizar todos los frutos de la intensa labor intelectual que suponía aquella enseñanza superior. Madura ya la idea, la compartí con otros colegas, entre quienes se contaban Amalia A. V. de Seguí, Alberto J. Masramón, Manuel Macchi y los directivos del Instituto. Corría el año 1962 cuando el primer número de "SER" salía de una modesta imprenta de Concepción del Uruguay, y desde aquel feliz principio el esfuerzo no se ha visto interrumpido a pesar de los lógicos contratiempos de una publicación de esta naturaleza. Conviene aclarar, también, que "SER" se autotitula órgano de un instituto oficial, pero tiene la particularidad de manejarse y financiarse en forma privada y sin ninguna ingerencia estatal.

—¿Quiénes colaboran?

—Desde su inicio "SER" no supo de exclusiones, ni se fijó límites o censuras de ningún tipo. Quiso, sí, hacer positivamente por el país desde la pluralidad de las materias que conforman el prisma del Profesorado, y con esa ambición estimuló a quienes en las letras o las ciencias dieron pruebas de su talento y de su perseverancia. Sin caer en las citas que pueden significar algún injusto olvido, digamos que en "SER" colaboran los profesores del Instituto, los egresados que revelan los resultados de su vocación, los intelectuales de todo el país que se han acercado o a quienes hemos vinculado con nuestra revista, y todos los poetas y escritores entrerrianos a quienes dimos provinciano y amable recibimiento en nuestras páginas.

—¿Cómo se sostiene "SER" económicamente?

—En este tipo de revista la cuestión económica ha constituido siempre el aspecto más vulnerable de la empresa. Sin embargo nosotros hemos podido sobrellevar estos contratiempos gracias al apoyo que hemos encontrado en la casi totalidad de los círculos a que hemos acudido. Podemos sintetizar diciendo que "SER" cuenta con un aporte mensual de los profesores del Instituto que colaboran masivamente, con el apoyo de la Comisión Municipal de Cultura y, sobre todo, con la ayuda del comercio y de la industria de Concepción del Uruguay, que en mayor o menor medida nos brindan el sostén financiero que permite hacer realidad la revista.

—¿Cuáles son las respuestas de los destinatarios, los lectores del propio medio y los lejanos?

—"SER" ha tenido una cálida acogida en todos los sectores; esto se ha hecho evidente tanto en el ámbito local donde se la defiende como una expresión cultural de la ciudad, como así también entre los destinatarios de la provincia, del país y aun del exterior a cuyas manos hemos hecho llegar siempre en forma gratuita nuestra publicación. Cabe que insista en este aspecto porque "SER" se ofrece al público en todos los casos a un precio inferior a su costo real, y además la acercamos gratuitamente a muchos centros culturales, universidades, bibliotecas, academias, y a numerosos escritores e investigadores nacionales y extranjeros. Todos nos han testimoniado su aliento en la tarea emprendida. Quiero agregar, finalmente, que a través de "SER" nos hemos vinculado con mucha gente de Santa Fe. Aquí encontramos numerosos amigos dispuestos a apoyarnos, además de haber sido distinguida nuestra revista con elogiosos comentarios de Radio Universidad y de las páginas de "El Litoral". Por último, deseo dejar constancia de nuestro reconocimiento a la empresa y al personal de la casa editora santafesina donde se imprime "SER" desde hace tres años. E.A.P.

Dos novelas de Mauriac

HACE cincuenta años, en 1923, fueron publicadas dos novelas de Francois Mauriac: El río de fuego y Genitrix. Ambas señalaban el rumbo que iba a tomar el escritor hasta darnos, en 1927, su indiscutible obra maestra: Thérese Desqueyroux.

Mauriac era un creyente sincero. Charles Du Bos lo proclamó el único sincero de nuestro tiempo y, al referirse a "la franqueza loca de su sinceridad", afirmó que ésta era la "sinceridad última, no la penúltima, tan propia de todos los sofismas".

Nuestro novelista, Premio Nobel de 1952, ha sido uno de los más sagaces escudriñadores de la vida provinciana. Nacido en Burdeos, la casi totalidad de sus relatos tienen por escenarios la cuenca del Garona, al sudeste de Francia, tierra de viñedos y de pinos.

En esa región las tradiciones se convierten en verdaderas lápidas. Las heroínas de Mauriac están condenadas a una vida estrecha y mezquina, sin más horizontes que los pinares, las viñas o las paredes de su casa. Porque el hogar que muestran esas páginas es todavía para la mujer el hogar cárcel, asfixiante y despótico. Allí vive dando vueltas alrededor de su propia soledad y en perpetua espera de ese algo que debe interrumpir la mortal monotonía del lento transcurrir de los días. Cuando el acontecimiento tarda demasiado o no sobreviene nunca, el anhelo insatisfecho se enquista, crece, alimentado por rencores sordos y deseos reprimidos. Sin ser feminista, con sólo pintar la situación de las mujeres en su terruño, Mauriac nos ha dado el mejor alegato en defensa de los derechos femeninos.

En ese pequeño mundo los hombres saben desde temprano que ellos son los que mandan, los que disponen. A las mujeres se las criaba en el sometimiento, se les inculcaba el sagrado respeto por los usos establecidos y se las preparaba para su papel de dueñas de casa, mantenedoras de la tradición.

En cada una de las obras de Mauriac encontramos algún personaje femenino debatiéndose contra el medio familiar que lo rodea. En "El río de fuego" aparece Giséle de Plailly, muchacha de fuerte temperamento que vive oprimida junto a su padre. Ese viejo egoísta no concibe que la hija pueda tener la pretensión de pensar por sí sola y menos se le ocurre que tenga el atrevimiento de querer vivir su propia vida. Una mujer debe callar y obedecer. Los gritos coléricos constituyen el recurso pedagógico obligado en ese medio saturado de incomprensión. Nada impide, sin embargo, que Giséle caiga en el "río de fuego" de la pasión desatada.

Esas mujeres avasalladas de alguna manera suelen tomar su desquite. En Genitrix, una de las novelas mejor logradas de Mauriac, se mueve el terrible personaje de Félicité Cazenave, mujer de muy complejos sentimientos. Nunca hubo en ella asomos de rebeldía. Se sometió a su destino, se casó cuando así lo dispusieron sus padres, tuvo el heredero que le exigían y vivió con su marido como esposa sumisa. Pero el sentimiento pasional reprimido se volcó sobre el hijo en forma morbosa, a tal punto que, cuando murió el esposo, exclamó casi alborozada: "¡Es una nueva vida la que empieza!".

Esas mujeres pretenden a veces afirmarse en actos irreparables, como Thérese Desqueyroux, o en tiranías familiares, como Félicité Cazenave. No por eso llegan al campo de la objetividad y la trascendencia que es lo que caracteriza a la persona.

A través de esas novelas y recordando a Pascal, tan caro a Mauriac, llegamos a la conclusión de que la mujer debe elevarse a la dignidad del pensamiento, de un pensamiento elaborado sin tutelas ni directivas que presionen el espíritu. Y al hacerlo debe optar por la sinceridad, por la sinceridad última. Llegar, si es necesario, a la franqueza loca de la sinceridad.

Marta E. Samatán

Para EL LITORAL — SANTA FE

CARDOZO

NO me puedo acordar del nombre del tercero... Adelmo fue aquel que le erró un tiro a Cáceres, el marido de su concubina. Lute, que en realidad se llamaba Eleuterio, y el otro... Los tres eran de apellido Robledo.

Lo cierto es que cayeron en poder de sus tíos a edad muy temprana, entre los siete y los diez años, cuando los caballos de la jardinera se desbocaron y sus padres murieron a causa de las heridas y los golpes.

Del velorio Lute recuerda el olor a yuyos machacados, a flores marchitas, al humo de las velas. Toda la noche se lo pasaron cortando rosetas negras del pabilo y mirando las figuras que el temblor de las llamitas dibujaban en las paredes. A los padres no se los dejaron ver.

Estaba en estos recuerdos cuando vio venir a su mujer con el más chiquito en brazos. Se miraron en silencio. Ellos vivían cerca, ahí nomás, separados por la calle.

—¿Qué pensás hacer? le dijo ella mientras se aproximaba.

—Quedarme, dijo el hombre.

Asintió con la cabeza y reflexionó que era ella una buena mujer, que él no se había equivocado.

—Bueno, dijo. Andá y encerrate temprano. Acostá a las criaturas. El boliche está lleno de gente "en pedo". De haber alguna novedad yo te aviso...

Un sol descolorido de fines de otoño alumbraba apenas un retacito del patio de tierra, los postes enclenques del alambrado y la cornisa de la casa de familia del dueño del almacén. La piecita del tío, donde él iba a esperarlo, una pieza alquilada, estaba metida adentro, como con verguenza de que la vieran tan chiquita y desmantelada.

Lute comenzó a sentir frío. Tenía sólo un pantalón finito, alpargatas con medias y una tricota rala sobre la camiseta de algodón. No se atrevía a encender el Primus ni a buscar la lamparita a querosén. Le parecía que todo lo que tocara sus manos era un atrevimiento en esa casa ajena.

Trajo, más bien, del patio el brasero de hierro de tres patas y comenzó a prepararlo: primero un bollito de papel, después unas ramitas secas, algunos sarmientos de parra casi helados y puñados de charamuscas y astillitas del lugar donde cortaban leña. ¡Otra vez habían dejado el hacha tirada afuera! y recordó lo que solía decir su madre, mujer de experiencia, que no había que dejar el hacha afuera porque es un arma peligrosa.

Dejó el braserito encendido cerca de la puerta y arrimó la lata donde habían quedado dos o tres carbones grandes, de esos para la plancha, porque la señora era planchadora. La tía había sido mujer limpia, prolija, de lo mejor. No había más que ver las sábanas con randas de su cama, blancas y duras de almidón, y las ropas que ellos entregaban a los clientes. Había una señora que siempre les hacía chistes...

—Ché, Lute.. ¿es cierto que una vez en la escuela contaste un cuento... y que te hicieron salir del grado?... ¿Cómo era...?

Ya hombre, sonreía al recuerdo pero no lograba entender que eso fuera malo. A él se lo había contado esta tía, señora honesta, casi una madre para él. Trató de recordar cómo era el asunto.

"El rey tenía una sola hija y ella había quedado encinta...". Los muchachos se rieron, las chicas se pusieron coloradas, pero él hasta ahora no encuentra en el relato nada falso, ni sucio, sino simple y natural.

Dejó la pava con agua en el suelo y se tanteó los fósforos en los bolsillos. Junto a la tranquerita divisó al tío, destrabándola de a caballo.

El zaino, el parejero, venía tapado con la manta y lo traía de tiro, él, flaquito y alto, casi hundido entre los cojinillos de lana.

Por el camino había venido pensando en la escena tantas veces repetida. Doña Mena, sentada a un costado de la mesa, preparándole un mate...

—¿Cómo te ha ido?

Y él, haciéndose el interesante pero brillándole de picardía los ojos azules, casi grises sobre su rostro tostado...

—Más o menos, de regularón para arriba, le decía y dando vueltas al viejo cinto, blandito, de guanaco, le iba vaciando los bolsillos repletos de pesos arrugados... y empezaba a separar; cien pesos para usté, cien para mí... trescientos para usté y trescientos para el suscrito, y así hasta terminar. Pero esta vez agregaría: me le están agarrando miedo al zaino por Vera y La Gallareta. A lo mejor para el año que viene lo preparo y rumbeo para el sur... ¿No le parece?

A Lute se le aflojaron las piernas pero salió al encuentro de su tío. No le preguntó como le había ido. El viejo lo observó sin decir palabra.

Acercaron los caballos al galponcito. Don Heraclio no quitaba los ojos de la puerta. Mena solía padecer tremendas jaquecas pero siempre aparecía allí, alta y arrogante en su entrerrianía, con sus coronas de trenzas entrecabas o con sus parches de trementina sobre las sienes, esperándolo.

Dejaron los caballos al reparo y se dirigieron a la pieza.

—Tío, dijo entonces Lute con la voz ahogada. No le pudimos avisar... No sabíamos dónde mandarle el telegrama. La sepultamos hace dos días. El médico dijo que era el corazón pero a ella le dio como una parálisis a la cara, a la cabeza.

Don Heraclio miraba [illegible] sin ver. Como sin comprender lo que el mozo le decía. Comenzaron a temblarle las piernas y los brazos; no podía tenerse de pies. Alcanzó a sentarse sobre la marquesa...

—Tapame, dijo por fin, y se extendió sobre la cama como quien se tira para morir.

Lute le echó una frazada y un capote azul de vigilante que le había traído su mujer. Puso agua caliente en un porrón de barro, le quitó los zapatos y trató de calentarle los pies.

—Habrá que poner otros catres, dijo la mujer que se había cruzado de nuevo con las criaturas.

El viejo repitió, como recordando aquella vez que le llevaron los tres guachitos a los que él recibió con pocas ganas... "Hay que poner otros catres"...

Y vio que Mena, la compañera de toda su vida, como desde un esfumado retrato sonreía... [illegible] y sonreía.

Adriana Ruiz

Para EL LITORAL — SANTA FE